



DEBA IBAIAREN ETA  
BERE IBAIERTZAREN  
PAISAIARAKO  
EKINTZA PLANA  
2. Osoko bilera

Deba ibaian, 2017ko urriaren 4ean

Finantzatzailea:  
Financiado por :



PLAN DE ACCIÓN  
DEL PAISAJE DEL  
RÍO DEBA Y SU  
RIBERA  
2. Reunión plenaria



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

INGURUMEN ETA LURRALDE  
POLITIKA SAILA  
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE  
Y POLÍTICA TERRITORIAL



Mutrikuko Udala



DEBAKO UDALA

## 2. OSOKO BATZARRA: DEBA IBAIAREN PAISAIA EKINTZA PLANA: EKINTZA PLANAREN AURKEZPENA

- EREMUAREN MUGAKETA
- PARTAIDETZA:
  - 1.OSOKO BILERA  
TXANGOA  
GALDEKETA
- EKINTZA PLANAREN  
DEFINIZIOA ETA LEHENTASUN  
IRIZPIDEAK
- ILDO ESTRATEGIKOAK,  
HELBURUAK ETA EKINTZEN  
AURKEZPENA

## 2. REUNIÓN PLENARIA: PLAN DE ACCIÓN DEL RÍO DEBA Y SU RIBERA: PRESENTACIÓN PLAN DE ACCIÓN

- DELIMITACIÓN DEL ENTORNO
- PARTAIDETZA:
  - 1.REUNIÓN PLENARIA  
SALIDA AL ENTORNO  
CUESTIONARIO
- DEFINICIÓN DEL PLAN DE  
ACCIÓN Y CRITERIOS DE  
PRIORIZACIÓN
- PRESENTACIÓN DE LINEAS  
ESTRATÉGICAS, OBJETIVOS Y  
ACCIONES

MUTRIKU

DEBA

LASAO

CASACAMPO

ARTZABAL

ASTIGARRIBIA

SASIOLA

DEBA IBAIAREN AZTERKETA ZATIA / TRAMO DE ESTUDIO DEL RIO DEBA

ITSASOZKO ETA LURREZKO ZEDARRIPEN PUBLIKOIA /  
DESLINDE PÚBLICO MARITIMO TERRESTRE

ITSAS-ERTZA / RIBERA

ITSASOZKO ETA LURREZKO ZEDARRIPENA / DESLINDE MARITIMO TERRESTRE

BABES ZORGUNEA / SERVIDUMBRE DE PROTECCIÓN

**DEBA IBAIAREN ETA BERE IBAIERTZAREN PAISAIARAKO EKINTZA PLANA  
PLAN DE ACCIÓN DEL PAISAJE DEL RIO DEBA Y SU RIBERA**

**INFORMAZIO PLANOAK / PLANOS DE INFORMACIÓN:**

1.1 EREMUAREN MUGAKETA  
1.1 DELIMITACIÓN DEL ÁREA

**1. OSOKO BILERA / 1. REUNIÓN PLENARIA:**

2017ko apirilaren 25a  
25 de abril de 2017

**ERAGILEAK / PROMOTORES**

DEBAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE DEBA  
MUTRIKUKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE MUTRIKU

**TALDE EGILEA / EQUIPO REDACTOR**

DEBEGESA  
Debarreneko Garapen Ekonomikorako Elkartea  
Sociedad para el Desarrollo Económico de Debarrena



Mutrikuko Udala



DEBAKO UDALA

## PARTAIDETZA:

### 1. OSOKO BILERA (2017-04-25):

- Udalak: 12 pertsona
- Erakundeak eta enpresak: 9+1
- Herritarrak: 23 pertsona
- **Guztira: 45 pertsona**
  
- Email: 8 email proposamenekin
  
- Eskatutako hiru bilera Astigarribiako lagunekin eta besteekin.
  
- Balorazioa: OSO ONA

## PARTICIPACIÓN:

### 1. REUNIÓN PLENARIA (2017-04-25):

- Ayuntamientos: 12 personas
- Organizaciones y empresas: 9+1
- Ciudadanos: 23 personas
- **Total: 45 personas**
  
- Email: 8 email con propuestas
  
- Tres reuniones con los vecinos de Astigarribia y otros a petición.
  
- Valoración: MUY BUENA



Mutrikuko Udala



DEBAKO UDALA

## PARTAIDETZA:

### INGURUA EZAGUTZEKO TXANGOA (2017-06-26):

- Udalak: 6 pertsona
- Erakundeak : 8 pertsona
- Herritarrak: 1 pertsona
- **Guztira: 15 pertsona**
- Email: bi email informazioarekin.
- Balorazioa: OSO ONA

## PARTICIPACIÓN:

### SALIDA PARA CONOCER EL ENTORNO (2017-06-26):

- Ayuntamientos: 6 personas
- Organizaciones: 8 personas
- Ciudadanos: 1 personas
- **Total: 15 personas**
- Email: dos email con información
- Valoración: MUY BUENA



## PARTAIDETZA:

### GALDEKETA (Ekintza Planaren 1.zirriborroa):

- Udalak: 8 pertsona
- Erakundeak : 8 pertsona
- Herritarrak: 8 pertsona
- **Guztira: 24 pertsona**
- Email: email bat informazioarekin.
- Balorazioa: OSO ONA

- GEHIENGOAREN BABESA  
EKINTZA GUZTIETAN

- Ekintza berriak.

## PARTICIPACIÓN:

### CUESTIONARIO (1.borrador Plan de Acción):

- Ayuntamientos: 8 personas
- Organizaciones: 8 personas
- Ciudadanos: 8 personas
- **Total: 24 personas**
- Email: un email con información
- Valoración: MUY BUENA

- APOYO MAYORITARIO EN TODAS  
LAS ACCIONES

- Nuevas acciones.

## EKINTZA PLANAREN DEFINIZIOA:

- Galdeketaren balorizazioa eta komentarioak oinarri bezala hartuta:
  - Ekintza batzuk elkartu edota berridatzi ditugu.
  - Ekintza berri batzuk jasotzen dira.
- Bilera eta konbertsazioak:
  - Uraren Euskal Agentzia, URA.
  - Done Jakue Bidearen bulegoa, Kultura Ondarearen Zentroa, EJ.
  - Landa Garapenerako Saila, GFA.
  - Gipuzkoako Itxasertzetako Zerbitzu Probintziala.

## DEFINICIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN:

- En base a la valorización y comentarios de la participación sobre el cuestionario:
  - Agrupamos y/o reformulamos algunas acciones.
  - Se recogen algunas nuevas acciones.
- Reuniones y conversaciones con:
  - Agencia Vasca del Agua, URA.
  - Oficina del Camino de Santiago, Centro de Patrimonio Cultural, GV.
  - Departamento de Desarrollo Rural, DFG.
  - Servicio Provincial de Costas en Gipuzkoa.



## LEHENESPEN IRIZPIDE

batzuk ezartzen dira:

- Aukera
- Ekonomikoa (Kostua)
- Inpaktu ekonomikoa
- Natura ingurunearen gaineko inpaktua.
- Estrategiaren gaineko inpaktua.
- Partaidetzaren balorizazioa

Se establecen una serie de  
**CRITERIOS DE PRIORIZACIÓN:**

- Oportunidad
- Económico (Coste)
- Impacto económico
- Impacto sobre el medio natural
- Impacto sobre la estrategia
- Valoración de la participación



## EKINTZA PLANA / PLAN DE ACCIÓN:



**PAISAI-KALITATE HELBURUAK /  
OBJETIVOS DE CALIDAD PAISAJÍSTICA**

**JARDUKETA ILDO ESTRATEGIKOAK /  
LINEAS DE ACTUACIÓN ESTRATÉGICAS**

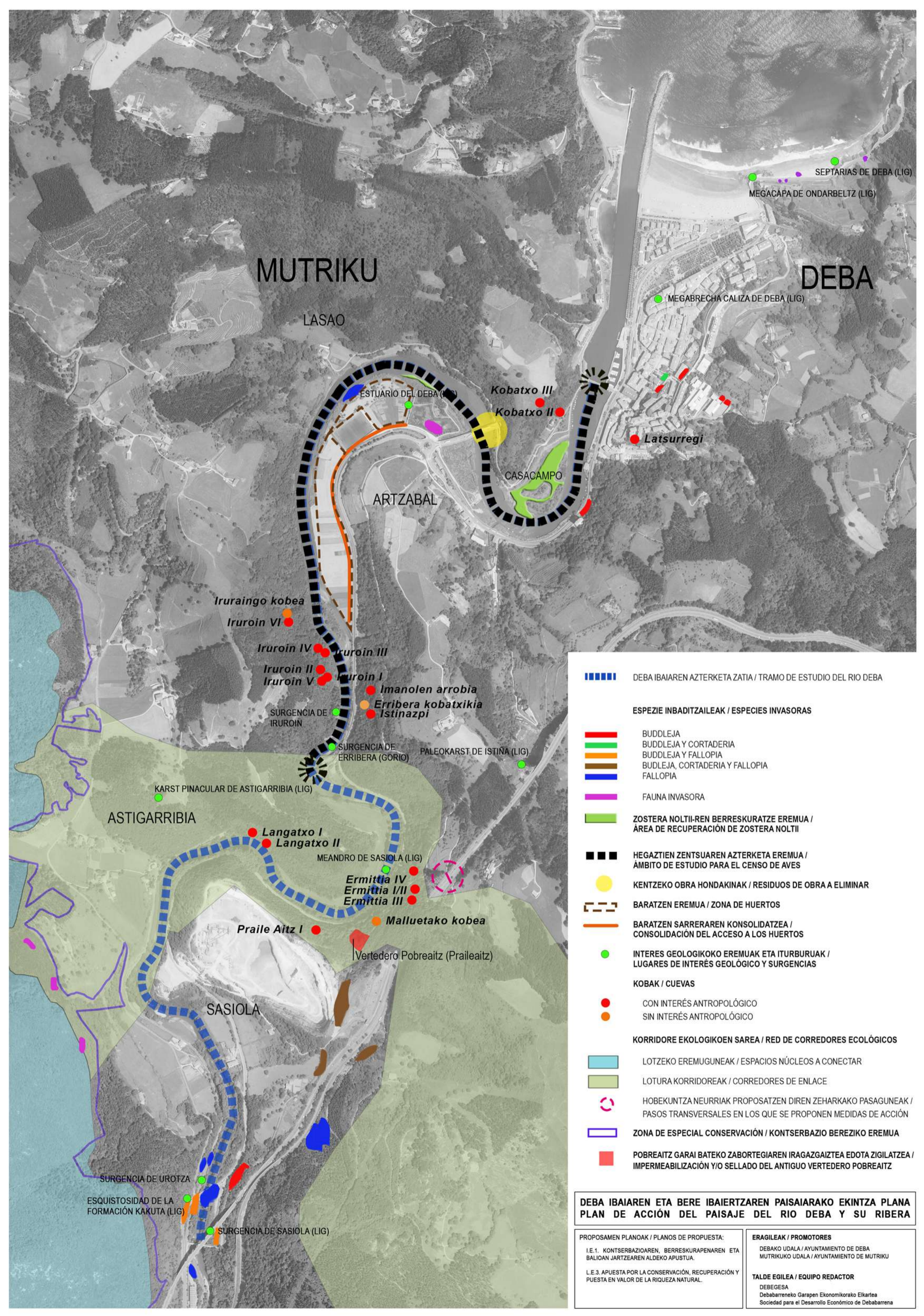
**HELBURU ESPEZIFIKOAK /  
OBJETIVOS ESPECÍFICOS**

**EKINTZAK /  
ACCIONES**

## JARDUKETA ILDO ESTRATEGIKOAK / LINEAS DE ACTUACIÓN ESTRATÉGICAS:

**I.E. 1: Kontserbazioaren, berreskurapenaren eta balioan jartzearen aldeko apustua, bere aberastasun naturalaren (geologia, landaretza, fauna, hidrologia, **ibai-ekosistema**) berreskuratzea eta balioan jartzea, pertsonen bizitza gauzatzen den paisaiaren oinarri moduan.**

**L.E. 1: Apuesta por la **conservación**, recuperación y puesta en valor de su **riqueza natural** (geología, vegetación, fauna, flora, hidrología, **ecosistema fluvial**) como base del paisaje sobre el que se articula la vida de las personas.**



MUTRIKU

DEBA

LASAO

ARTZABAL

ASTIGARRIBIA

SASIOLA

- ▬▬▬▬ DEBA IBAIAREN AZTERKETA ZATIA / TRAMO DE ESTUDIO DEL RIO DEBA
  
- ESPEZIE INBADITZAILEAK / ESPECIES INVASORAS**
- ▬ BUDDLEJA
- ▬ BUDDLEJA Y CORTADERIA
- ▬ BUDDLEJA Y FALLOPIA
- ▬ BUDLEJA, CORTADERIA Y FALLOPIA
- ▬ FALLOPIA
- ▬ FAUNA INVASORA
  
- ▬ ZOSTERA NOLTII-REN BERRESKURATZE EREMU / ÁREA DE RECUPERACIÓN DE ZOSTERA NOLTII
  
- ▬▬▬▬ HEGAZTIEN ZENTSUAREN AZTERKETA EREMU / ÁMBITO DE ESTUDIO PARA EL CENSO DE AVES
- KENTZEKO OBRA HONDAKINAK / RESIDUOS DE OBRA A ELIMINAR
- ▬▬▬▬ BARATZEN EREMU / ZONA DE HUERTOS
- ▬▬▬▬ BARATZEN SARRERAREN KONSOLIDATZEA / CONSOLIDACIÓN DEL ACCESO A LOS HUERTOS
- INTERES GEOLOGIKOKO EREMUAK ETA ITURBURUAK / LUGARES DE INTERÉS GEOLÓGICO Y SURGENCIAS
  
- KOBAK / CUEVAS**
- CON INTERÉS ANTROPOLÓGICO
- SIN INTERÉS ANTROPOLÓGICO
  
- KORRIDORE EKOLGIKOKOEN SAREA / RED DE CORREDORES ECOLÓGICOS**
- ▬▬▬▬ LOTZEKO EREMUGUNEAK / ESPACIOS NÚCLEOS A CONECTAR
- ▬▬▬▬ LOTURA KORRIDOREAK / CORREDORES DE ENLACE
- ⊗ HOBEKUNTZA NEURRIARI PROPOSATZEN DIREN ZEHARKAKO PASAGUNEAK / PASOS TRANSVERSALES EN LOS QUE SE PROPONEN MEDIDAS DE ACCIÓN
- ▬▬▬▬ ZONA DE ESPECIAL CONSERVACIÓN / KONTSERBAZIO BEREZIKO EREMU
- POBREAITZ GARAI BATEKO ZABORTEGIAREN IRAGAZGAIZTEA EDOTA ZIGILATZEA / IMPERMEABILIZACIÓN Y/O SELLADO DEL ANTIGUO VERTEDERO POBREAITZ

**DEBA IBAIAREN ETA BERE IBAIERTZAREN PAISAIARAKO EKINTZA PLANA  
PLAN DE ACCIÓN DEL PAISAJE DEL RIO DEBA Y SU RIBERA**

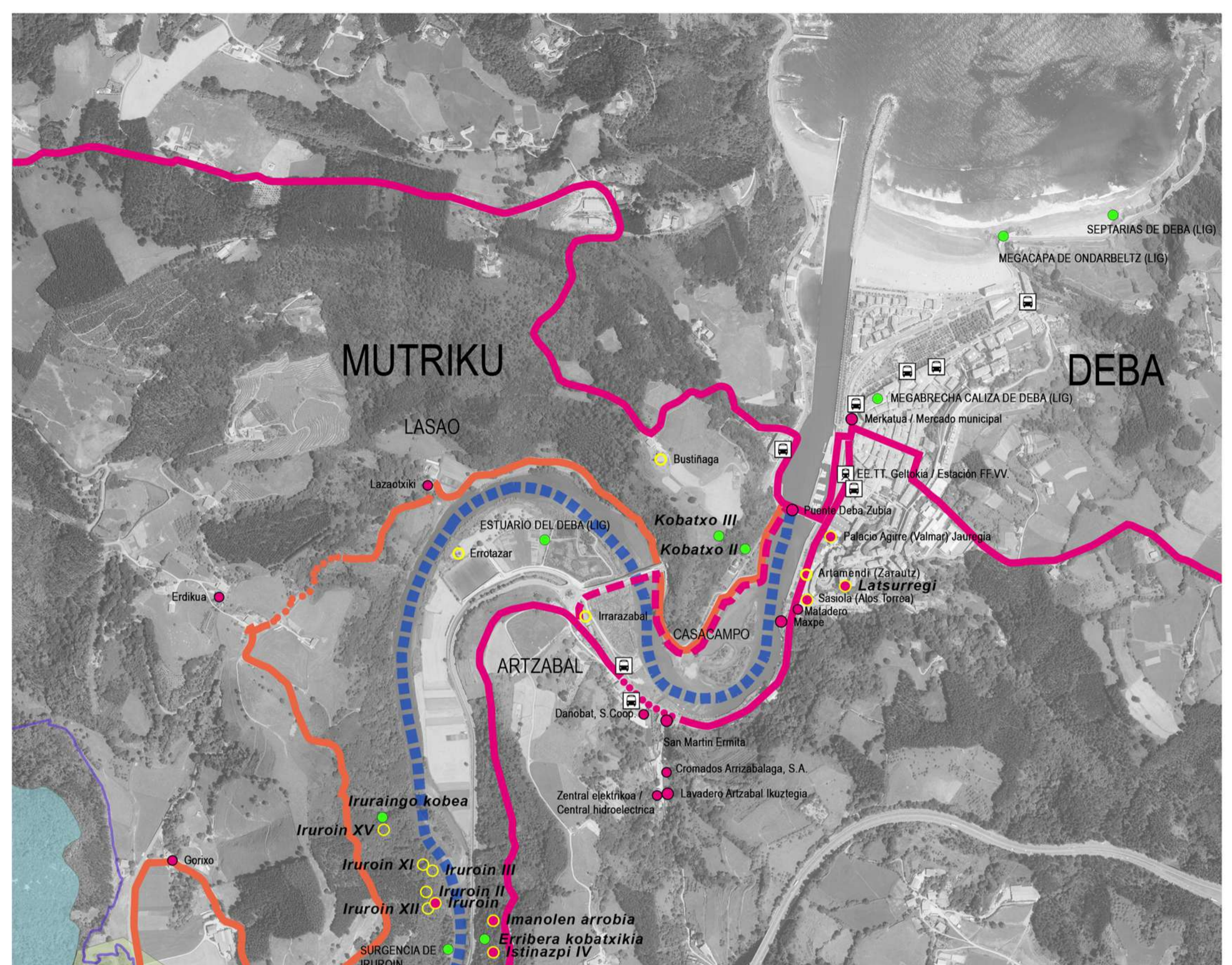
<p><b>PROPOSAMEN PLANOAK / PLANOS DE PROPUESTA:</b></p> <p>I.E.1. KONTSERBAZIOAREN, BERRESKURAPENAREN ETA BALIOAN JARTZEAREN ALDEKO APUSTUA.</p> <p>L.E.3. APUESTA POR LA CONSERVACIÓN, RECUPERACIÓN Y PUESTA EN VALOR DE LA RIQUEZA NATURAL.</p>	<p><b>ERAGILEAK / PROMOTORES</b></p> <p>DEBAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE DEBA MUTRIKUKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE MUTRIKU</p> <p><b>TALDE EGILEA / EQUIPO REDACTOR</b></p> <p>DEBEGESA Debarreneko Garapen Ekonomikoko Elkarte Sociedad para el Desarrollo Económico de Debarrena</p>
---	---

**I.E. 2:** Kostaldeko Done Jakue Bidearen Sasiolako saihesbidearen (Gizadiaren Ondarea) aldeko apustua, Deba ibaia balioan jartzearen oinarri bezala, baita bere interes natural eta kulturaleko elementuen alde ere.

Geologia Interesgune ugariako lekua izanik, hala nola Euskal Herriko paleolitiko garaiko aztarnategi esanguratsuenetako baten multzoa.

**L.E. 2:** Apuesta por la Variante de Sasiola del Camino de Santiago por la costa (Patrimonio de la Humanidad) como base para la puesta en valor del río Deba así como de sus elementos de interés natural y cultural.

Entorno con gran presencia de lugares de interés geológico así como con una de las agrupaciones de yacimientos más significativas de la etapa paleolítica en Euskal Herria.



MUTRIKU

DEBA

LASAO

ARTZABAL

ASTIGARRIBIA

SASIOLA

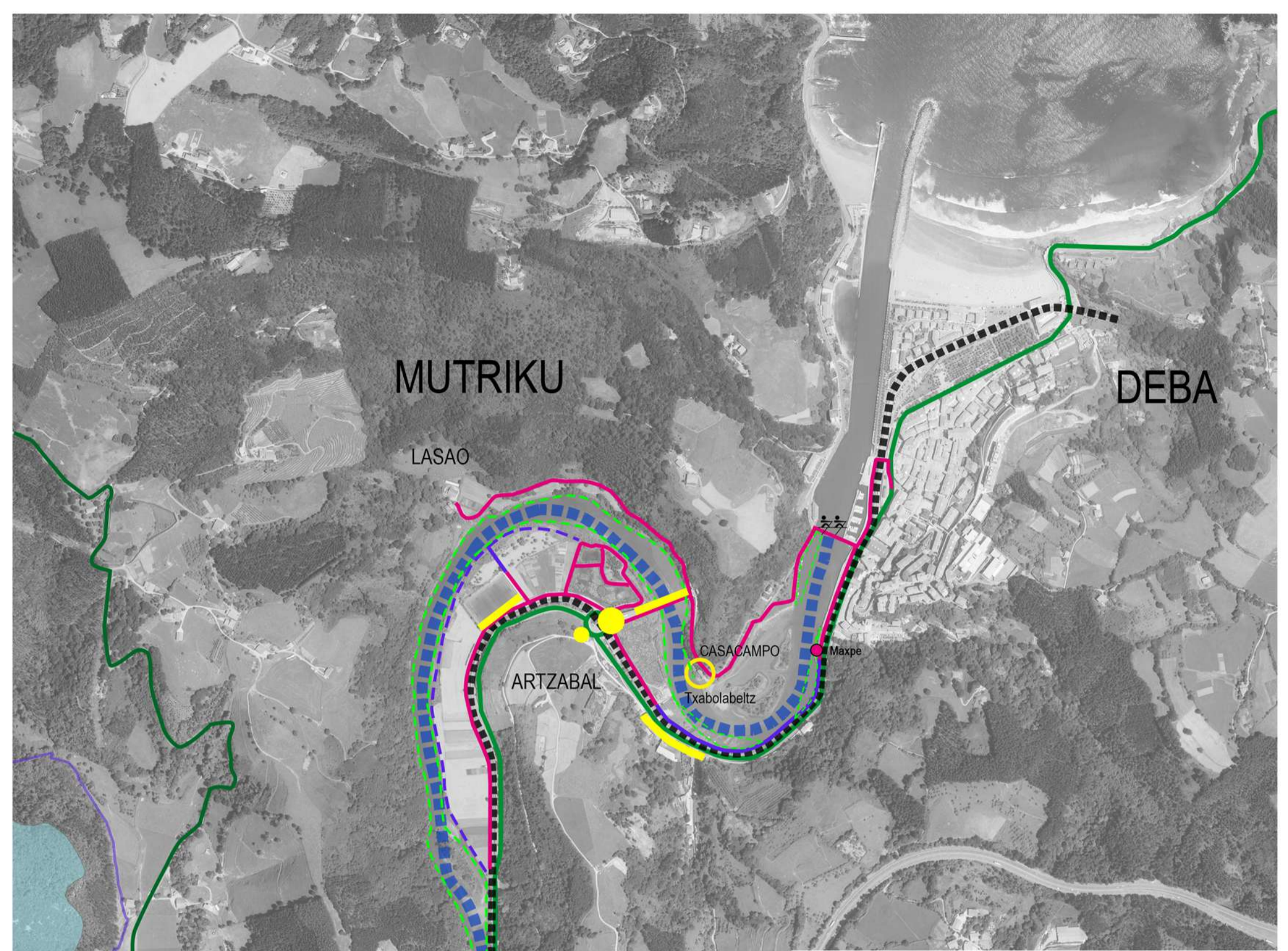
- DEBA IBAIAREN AZTERKETA ZATIA / TRAMO DE ESTUDIO DEL RIO DEBA**
- ONDARE KULTURALA / PATRIMONIO CULTURAL**
  - KULTURA ETA ONDARE ELEMENTU ETA ONDASUNAK / BIENES Y ELEMENTOS CULTURALES Y PATRIMONIALES
  - BALIZKO EREMU ARKEOLOGIKOIA / ZONA DE PRESUNCIÓN ARQUEOLÓGICA
  - DONE JAKUE BIDEA / CAMINO DE SANTIAGO**
    - GAUR EGUNGO IBILBIDEA / TRAZADO ACTUAL
    - PROPOSATUTAKO JARDUKETA / ACTUACIÓN PROPUESTA
- ONDARE NATURALA / PATRIMONIO NATURAL**
  - INTERES GEOLOGIKOKO EREMUAK, ITURBURUAK ETA BESTE KOBAK / LUGARES DE INTERÉS GEOLÓGICO, SURGENCIAS Y OTRAS CAVIDADES
  - KORRIDORE EKOLOGIKOEN SAREA / RED DE CORREDORES ECOLÓGICOS**
    - LOTZEKO EREMUGUNEAK / ESPACIOS NÚCLEOS A CONECTAR
    - LOTURA KORRIDOREAK / CORREDORES DE ENLACE
  - KONTSERBAZIO BEREZIKO EREMUA / ZONA DE ESPECIAL CONSERVACIÓN
- PROPOSATUTAKO IBILBIDE ZIRKULARRA / RUTA CIRCULAR PROPUESTA**
  - GAUR EGUNGO BIDEAK / CAMINOS EXISTENTES
  - IREKI BEHARREKO BIDEAK / CAMINOS NECESARIOS DE ACONDICIONAR
  - SARRERA BERMATZEKO APARKALEKUAK / APARCAMIENTOS DE APOYO AL ACCESO
  - AUTOBUS GELTOKIAK / PARADAS DE AUTOBUS
  - TREN GELTOKIAK / PARADAS DE TREN

**DEBA IBAIAREN ETA BERE IBAIERTZAREN PAISAIARAKO EKINTZA PLANA  
PLAN DE ACCIÓN DEL PAISAJE DEL RIO DEBA Y SU RIBERA**

<p><b>PROPOSAMEN PLANOAK / PLANOS DE PROPUESTA:</b></p> <p>I.E.2. KOSTALDEKO DONE JAKUE BIDEAREN SASIOLAKO SAIHESBIDEAREN ALDEKO APOSTUA.</p> <p>L.E.2. APUESTA POR LA VARIANTE DE SASIOLA DEL CAMINO DE SANTIAGO POR LA COSTA.</p>	<p><b>ERAGILEAK / PROMOTORES</b></p> <p>DEBAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE DEBA MUTRIKUKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE MUTRIKU</p> <p><b>TALDE EGILEA / EQUIPO REDACTOR</b></p> <p>DEBEGESA Debabarreneko Garapen Ekonomikorako Elkartea Sociedad para el Desarrollo Económico de Debabarrena</p>
---	--

**I.E. 3:** Ibaiari **hurbiltzearen** aldeko apustua, beti ere ibai-ekosistema eta ingurune naturala errespetatuz (ibaiertzetik eta ibai erditik begiratuta), Casacampo-Artzabal eta Sasiola-Astigarribia inguruneetatik, tartean kokatutako Arno-Izarraitz Korredore Ekologikoaren funtzionamendua bermatzeko helburuarekin.

**L.E. 3:** Apuesta por el **acercamiento** al río de modo respetuoso con el ecosistema fluvial y el medio natural (visión desde la orilla y desde el propio cauce), únicamente, en el entorno de Casacampo-Artzabal y en el de Sasiola-Astigarribia, al objeto de apoyar el funcionamiento del corredor Arno-Izarraitz situado entre ambos ámbitos.



MUTRIKU

DEBA

LASAO

ARTZABAL

CASACAMPO

Maxpe

Txabolabeltz

ASTIGARRIBIA

SASIOLA

ESQUISTOSIDAD DE LA FORMACIÓN KAKUTA (LIG)

SURGENCIA DE UROTZA

SURGENCIA DE SASIOLA (LIG)

- DEBA IBAIAREN AZTERKETA ZATIA / TRAMO DE ESTUDIO DEL RIO DEBA
- KORRIDORE EKOLOGIKOEN SAREA / RED DE CORREDORES ECOLÓGICOS**
- LOTZECO EREMUGUNEAK / ESPACIOS NÚCLEOS A CONECTAR
- LOTURA KORRIDOREAK / CORREDORES DE ENLACE
- ZONA DE ESPECIAL CONSERVACIÓN / KONTSERBAZIO BEREZIKO EREMUA
- KONSOLIDATUKO DIREN EGUNGO BIDEKKAK / CAMINOS EXISTENTES A CONSOLIDAR
- BERRESKURATZEKO BIDEAK / CAMINOS A RECUPERAR
- BERRESKURATZEKO BIDEAK- BALDINTZATUTA / CAMINOS A RECUPERAR-CONDICIONADOS
- IRUDIAREN HOBEKUNTZARAKO EREMUAK / ZONAS DE MEJORA DE LA IMAGEN
- KALALEKUEN PILAKETA EREMUA / ÁREA DE CONCENTRACIÓN DE KALALEKUS
- ONTZIRALEKUEN PILAKETA EREMUA / ÁREA DE CONCENTRACIÓN DE EMBARCADEROS
- TRENA / TREN
- N-634 ERREPIDEA / CARRETERA N-634
- GI-3230 ERREPIDEA / CARRETERA GI-3230
- ASTIGARRIBIAKO SARRERAREN HOBEKUNTZA / MEJORA DEL ACCESO A ASTIGARRIBIA
- APARKALEKUAK / APARCAMIENTOS
- SASIOLAKO OINEZKOENTZAKO SARBIDEA / ACCESO PEATONAL A SASIOLA
- SASIOLA-ASTIGARRIBIAKO OINEZKOENTZAKO LOTURA (DONE JAKUE BIDEA) / UNIÓN PEATONAL SASIOLA-ASTIGARRIBIA (CAMINO DE SANTIAGO)
- ARRAUNAREN SUSTAPENA ETA UR-EKINTZEN KONTROLA / IMPULSO DEL REMO Y CONTROL DE ACTIVIDADES ACUÁTICAS
- TXABOLA BELTZAREN EGOKITZAPENA / ACONDICIONAMIENTO DE LA CASETA NEGRA

**DEBA IBAIAREN ETA BERE IBAIERTZAREN PAISAIARAKO EKINTZA PLANA  
PLAN DE ACCIÓN DEL PAISAJE DEL RIO DEBA Y SU RIBERA**

<p><b>INFORMAZIO PLANOAK / PLANOS DE INFORMACIÓN:</b></p> <p>I.E.3. IBAIARI HURBILTZEAREN ALDEKO APOSTUA.</p> <p>L.E.3. APUESTA POR EL ACERCAMIENTO AL RÍO.</p>	<p><b>ERAGILEAK / PROMOTORES</b></p> <p>DEBAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE DEBA</p> <p>MUTRIKURO UDALA / AYUNTAMIENTO DE MUTRIKU</p> <p><b>TALDE EGILEA / EQUIPO REDACTOR</b></p> <p>DEBEGESA</p> <p>Debarreneko Garapen Ekonomikorako Elkarteak</p> <p>Sociedad para el Desarrollo Económico de Debarrena</p>
---	--

## FITXA PROPOSAMENA / PROPUESTA FICHA:

**L.E.1. APUESTA POR LA CONSERVACION, recuperación y puesta en valor de su riqueza natural (geología, vegetación, fauna, flora, hidrología, ecosistema fluvial) como base del paisaje sobre el que se articula la vida de las personas.**

**OBJETIVO  
ESPECIFICO**

**CONSERVACIÓN, RECUPERACIÓN Y DIVULGACION DEL ESTUARIO DEL DEBA: PROTECCION Y MEJORA DEL FUNCIONAMIENTO NATURAL DE LA MARISMA**

**O. 1. 1.**

### ACCIÓN 1: COLABORAR CON LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA EN LA ERRADICACIÓN DE PLANTAS INVASORAS



**DESCRIPCIÓN:**

Esta actuación propone realizar las gestiones necesarias con la Diputación Foral de Gipuzkoa para la realización de trabajos de control y eliminación de las especies invasoras que quitan espacio a la vegetación autóctona y suponen un peligro para la biodiversidad. Se destaca la gran presencia en nuestro ámbito de actuación de las especies invasoras Cortaderia selloana y la Fallopija japónica. Se concentran principalmente en la zona de la marisma de Arzabal y sobretodo aguas arriba de Sasiola. Además, se propone hacer especial seguimiento del Arundo Dorax, muy presente en Arzabal.

**ÁMBITO DE ACTUACIÓN:** TODO EL ÁMBITO

TIPO DE ACCIÓN:	OPERATIVA
PRIORIDAD:	ALTA
PLAZO DE EJECUCIÓN / IMPLANTACIÓN:	CORTO
PUNTUAL / CONTINUADA:	CONTINUADA
RESPONSABLES/ ORGANISMOS IMPLICADOS:	Ayuntamiento de Deba; Ayuntamiento de Mutriku; Diputación Foral de Gipuzkoa.

### ACCIÓN 2: ELABORACIÓN DE MATERIAL DIVULGATIVO Y DIFUSIÓN SOBRE EL PAISAJE DE LA MARISMA (JUNCAL) Y LAS TERRAZAS



**DESCRIPCIÓN:**

Dar a conocer y visibilizar el juncal y las terrazas alubiales mediante la generación de material divulgativo sobre el origen, fauna y flora asociada, funcionamiento hidrológico / hidrogeológico, importancia como zonas de cultivo y esparcimiento..., así como mediante la difusión de este material: Creación de visitas guiadas didácticas y divulgativas sobre el paisaje de la marisma dirigidas a los centros educativos, así como a toda la población bajo el marco del Día Mundial de los Humedales y otros actos de sensibilización como la limpieza con voluntariado de residuos (plásticos, ruedas, chatarra...) en la marisma.

**ÁMBITO DE ACTUACIÓN:** MARISMA Y TERRAZAS

TIPO DE ACCIÓN:	OPERATIVA
PRIORIDAD:	ALTA
PLAZO DE EJECUCIÓN / IMPLANTACIÓN:	MEDIO
PUNTUAL / CONTINUADA:	CONTINUADA
RESPONSABLES/ ORGANISMOS IMPLICADOS:	Ayuntamiento de Deba; Ayuntamiento de Mutriku;





**- EKARPEN, KOMENTARIO EDO ZALANTZAK /  
APORTACIONES, COMENTARIOS O DUDAS:**

Epea/ Plazo: 2017/10/09

[urbanismo@debegesa.eus](mailto:urbanismo@debegesa.eus)

**- HURRENGO URRATSA / PRÓXIMO PASO**